**5.02 Text Version**

**Chinese Characters**

陈丽丽：你家是住房子还是公寓？

张明：我家住公寓。我们住在四楼。

陈丽丽：你家有门廊吗？

张明：没有。我们也没有院子。不过我们有阳台。

陈丽丽：太好了！你可以每天在阳台练习唱歌。

张明： 我从不在阳台唱歌。我在卧室或浴室练习。

陈丽丽：哈哈，音效好极了！

张明：你看，这是我的卧室。

陈丽丽：你的卧室有床头柜吗？

张明：有的。床头柜在床的左边，书桌在床的右边，灯在书桌上，椅子在书桌前。

陈丽丽：臭袜子在床下。

张明：没有啊。我每天都整理卧室的。

陈丽丽：你还做什么？

张明：我每星期一整理衣柜，每星期六叠衣服。

陈丽丽：你不但有智慧，而且很勤劳。

张明：过奖过奖！

**Pinyin**

Chén Lìli: Nǐjiā shì zhù fángzi háishì gōngyù?

Zhāng Míng: Wǒjiā zhù gōngyù. Wǒmen zhù zài sìlóu.

Chén Lìli: Nǐjiā yǒu ménláng ma?

Zhāng Míng: Méiyǒu. Wǒmen yě méiyǒu yuànzi. Búguò women yǒu yángtái.

Chén Lìli: Tàihǎole! Nǐ kěyǐ měitiān zài yángtái liànxí chànggē.

Zhāng Míng: Wǒ cóngbù zài yángtái chànggē. Wǒ zài wòshì huò yùshì liànxí.

Chén Lìli: Hàha! Yīn xiào hǎojí le!

Zhāng Míng: Nǐkàn, zhèshì wǒde wòshì.

Chén Lìli: Nǐde wòshì yǒu chuángtóuguì ma?

Zhāng Míng: Yǒude. Chuángtóuguì zài chuángde zuǒbiān, shūzhuō zài chuángde yòubiān, dēng zài shūzhuō shàng, yǐzi zài shūzhuō qián.

Chén Lìli: Chòu wàzi zài chuángxià.

Zhāng Míng: Méiyǒua, Wǒ měitiān dōu zhěnglǐ wòshì de.

Chén Lìli: Nǐ hái zuò shénme?

Zhāng Míng: Wǒ měi xīngqīyī zhěnglǐ yīguì, měi xīngqīliù dié yīfu.

Chén Lìli: Nǐ búdàn yǒuzhìhuì, érqiě hěn qínláo.

Zhāng Míng: Guòjiǎng guòjiǎng!

**English**

Chen Lili: Does your family live in a house or an apartment?

Zhang Ming: My family lives in an apartment. We live on the fourth floor.

Chen Lili: Do you have a porch?

Zhang Ming: No. We don’t have a yard either. But we have a balcony.

Chen Lili: That’s wonderful! You can now practice singing on the balcony every day.

Zhang Ming: I never sing on the balcony. I practice in the bedroom or bathroom.

Chen Lili: Haha, the sound effects are top notch!

Zhang Ming: You see, this is my bedroom.

Chen Lili: Does your bedroom have a nightstand?

Zhang Ming: Yes, it does. The nightstand is on the left side of the bed, the desk is on the right side of the bed, the lamp is on top of the desk, and the chair is in front of the desk.

Chen Lili: And stinky socks are under the bed!

Zhang Ming: Not at all. I tidy up the bedroom every day.

Chen Lili: What else do you do?

Zhang Ming: I tidy up the dresser every Monday, and I fold clothes every Saturday.

Chen Lili: You are not only wise, but also diligent.

Zhang Ming: I’m flattered!